

PUBLIC SALE
OF VALUABLE
LANDED PROPERTY.

In the Estate of the late **CARL JEREMIAS AURET.**

This Day, Thursday,
the 10th inst.,
AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

THE Undersigned, Executor Testamentary to the above Estate, will cause to be publicly sold the Deceased's pleasantly situated **DWELLING HOUSE** in Hanover-street. It contains four airy Rooms, vesting Hall, and every other Convenience, and has a splendid view of the Shipping and surrounding country.

Liberal Bonus will be given.
P. J. SANDENBERGH,
Executor Testamentary.
Cape Town, 10th Dec., 1868.

PAARL
Board of Executors.

PUBLIC SALE
OF VALUABLE
MOVABLE

AND
Immovable Property,
AT THE PAARL.

In the Insolvent Estate of **MELT VAN DER SPUY, HENDRIK'S SON.**

WILL BE SOLD, TO THE HIGHEST BIDDER,

To-morrow, Friday,
The 11th December,

1. The Insolvent's **ERF**, with the neat and comfortable **DWELLING** thereon, provided with every convenience, situated in Northern Paarl, and well-known as a pleasant Residence.

2. The **ERF** with the new and substantial **Dwelling, Cellar, &c.**, thereon erected, situated in Northern Paarl, on the Main-street, at the corner of the street, towards the **Zanddrift**, planted with about 15000 Vines.

The House is well adapted for carrying on any Business.

3. The **ERF** with the Buildings thereon known as **Woolwater**, situated behind the lastmentioned, and fronting the street to the **Zanddrift**.

4. Certain **EIGHT ERVEN** situated in Northern Paarl, planted with about 3,500 Vines provided with water, being part of the **Farm Ouphorst and Olyfboom**.

5. Certain **THREE ERVEN**, situated as above, and part of the above-named **Farm Ouphorst and Olyfboom**.

6. Certain **THREE ERVEN**, situated at Hopefield.

7. The Insolvent **ONE THIRD (1/3)** Share in the valuable and well-known **Cattle Farm, named Vogel Valley**, situated near Kooymans River in the division of Tulbagh.

ALSO,
THE MOVABLES, Consisting of:
1 Covered Cart, 1 Open Cart, 2 Excellent Draught and Saddle Horses, 1 pair Harness, a few Bags, &c., &c.

Household Furniture, as:
Tables, Chairs, Bedsteads, Beds, Wardrobes, Glass and Crockeryware, Kitchen Utensils, &c., &c.

Liberal Bonus will be given.
J. D. BEYERS, H. son, Joint
G. W. STEYTLER, Pror. Trustees.

W. P. Bank Buildings,
Paarl, 10th Dec., 1868.
J. G. STEYTLER, G. S., Auctioneer.

Board of Executors.

In the Estate of the late **SIR WILLIAM HODGES**
THE EXECUTORS DATIVE in the above Estate, will cause to be Publicly Sold on the Spot,

On Tuesday,
the 15th day of December next,

At 10 o'clock in the Forenoon,
that desirable Farm called **Half Gewonnin** as **Frisch Gewald**, situated within an easy distance of the Wellington Railway Station along the Bege River, in extent more than 4,000 Acres, and known as one of the Best Corn as well as Sheep Farms in the neighbourhood.

At the same time will be sold the Flock of splendid **Merino Sheep**, to improve which the owner has spared no expense.

F. J. BROERS, Secretary,
Board of Executors,
Executor.

Flowers of Sulphur.

The Undersigned is landing
Ex Eastern Province,
A FURTHER SUPPLY OF THE ABOVE,
Of the very best Quality
J. G. STEYTLER.

NO LET—A HOUSE, pleasantly situated in Buitengracht, next door to Dr. J. WERN containing 10 Rooms, Servant's Room, Stable and Forage Loft, &c., &c. Water laid on up and downstairs. Rent Low.—Apply to F. VAN DER BEEK, at Messrs. Barry & Nephews.

PUBLIC SALE
OF
MOVABLE
AND
Immovable Property,
AT WELLINGTON.

In the Insolvent Estate of **JOHANNES ALBERTUS REEDER.**

THE Undersigned in the capacity of Sole Trustee to the above Estate, has resolved to sell by Public Auction

On Tuesday,
the 15th December,

In the morning at 10 o'clock,

CERTAIN PIECE OF GROUND, with the well-built and substantial **DWELLING** thereon, under Thatch Roof, situated at Wellington, in extent 1 Morgen and 306 Square Rods, planted with all sorts of Fruit Trees, &c.

ALSO,
MOVABLES,
Consisting of: 1 Covered Spring Cart, 1 Open ditto, 2 Mares.

LASTLY,
MERCHANDIZE,

Such as Doeskins, Tweeds, Coburgs, Dress Stuffs, Braces, Thread, Buttons, Tinware, Pipes, Cottons, Shelves, Counter, Scales and Weights, &c.

P. J. PENTZ, J. F. son,
Sole Trustee.
Wellington, 5th Dec., 1868.

High Sheriff's Office,
Cape Town, 7th December, 1868.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz:—

Division of the Paarl.

T. MOSTERT versus WILLEM SEBASTIAN DE VOIS
On Tuesday, the 15th December, 1868, at 10 o'clock a.m., at Defendant's Residence, at Paarl: Household Furniture, Crockery, Kitchen Utensils, &c.

Division of Knysna.

C. A. VREEDE & Co. versus HENDRIK BARNARD
Senior.
On Friday, the 11th December, 1868, at 10 o'clock a.m., in front of the Deputy Sheriff's Office, George Town: 1 Wagon, 1 Horse, 1 Saddle, 1 Bridle, 1 Cow, 1 Cart, 4 Tables, 1 House Clock, 1 Sofa, 4 Chairs, 1 Washing Stand, 1 Grandstone, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN Execution of the Judgment of the Eastern District Court, the following Sales will take place, viz:—

Division of Alexandria.

MAYNARD, WALKER & Co. versus TINDAL THOMAS WALTON and AUGUSTUS REED WALTON.
On Wednesday, the 23rd December, 1868, at 10 o'clock a.m., at Uitenhage, 1 Plough, 1 Harrow, 1 Saddle, 1 Dam Scraper, Household Furniture, Kitchen Utensils, &c.

Division of Humansdorp.

THOMAS O'BRIEN versus NICOLAAS PETRUS RADEMEYER.
On Thursday, the 17th December, 1868, at 10 o'clock a.m., at Humansdorp, 2 Horses, 1 Wagon, 10 Oxen, 15 Cows, 3 Heifers, 1 Mare, 1 Bull, 1 Cart, 1 Net, 40 Pans, Cart Wheels, &c.

Division of Stockenström.

H. H. BROWN, versus WILLIAM HENRY STANTON
On Wednesday, the 23rd December, 1868, at 10 o'clock a.m., at Fort Beaufort: 278 Sheep.

Division of Albany.

CHARLOTTE FAIRCLOTH versus JOSEPH FAIRCLOTH.
On Friday, the 18th December, 1868, at 10 o'clock a.m., at Graham's Town, 1 Spring Cart, 2 Horses, 1 Set Double Harness.

Division of Uitenhage.

JOHANNA ELIZABETH MARAIS versus JOHANNES CHRISTOFFEL HUIZEROOTH BELLINGHAM.
On Saturday, the 19th December, 1868, at 10 o'clock a.m., at Uitenhage, 29 Cows, 21 Kils, 2 Oxen, 2 Cows 2 Calves.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

NOTICE.

Divisional Council.—Tulbagh.

NOTICE is hereby given that the farms of the Revenue of the undermentioned Tolls for the ensuing year, will be sold by public Auction as follows, namely:—

Mitchell's Pass Toll, on Thursday, the 17th day of December next, at 10 o'clock a.m., in front of the public office at Ceres.

Tulbagh Kloof Toll, on Thursday, the 24th day of December next, at 10 o'clock a.m., in front of the public office at Tulbagh.

The purchaser or purchasers of either of the above Tolls will be required to give two good Sureties for the due fulfilment of the Contract to be entered into.

By order of the Council,
J. C. WINTERBACH, Secretary.
Divisional Council's Office,
Tulbagh, 24th Nov., 1868.

L. PAPPENFUSS,
ATTORNEY-AT-LAW.

Sworn Translator, Appraiser and General Agent.
BLOMFOEIN, ORANGE FREE STATE
1854.

Near the Public Offices.

SECOND PUBLIC SALE
OF
Landed Property,
AT WELLINGTON.

In the Estate of the late **Dr. JOHN ADDEY.**

THE EXECUTORS IN THE ABOVE ESTATE WILL CAUSE TO BE SOLD, ON

On Saturday, 12th Dec., next,
AT 10 O'CLOCK A.M. PRECISELY,

1. **CERTAIN ERF**, with the convenient **DWELLING-HOUSE** erected thereon situated in Bain-street, formerly the Property of the late Mr. P. HAUPTFLEISCH. The Property is planted with every variety of Fruit Trees, has a splendid Vegetable Garden, a Valley for the Grazing of Horses, and Cows, supplied with a NEVER-FAILING WELL, and an abundance of RUNNING WATER.
2. **Certain TWO ERVEN**, with the **HIRE-HOUSES** erected thereon, with Galvanized Iron Roof, situated in Church-street, specially adapted for carrying on a Business.
3. **Certain REMAINDER** of a Sixth Share in the Quirent (now Freehold) Farm **KROMME RIVIER**, adjoining the village of Wellington.
4. **Certain TWO BUILDING LOTS**, fronting Bain-street, being a portion of the divided Farm "Kromme Rivier."
5. **Certain PIECE OF GROUND**, being a portion of Erf No. 33, of the Farm Champagne, now Wellington.
6. **Certain TWO LOTS OF GROUND**, numbered 7 and 29, being a portion of the divided Ground formerly the Property of Mr. J. D. CILLIERS.

M. PENTZ, J. F. son, } Executors
P. J. PENTZ, J. F. son, } Testamentary.

Wellington, 1st December, 1868.

Sale to commence with Erf No. 1.

P. J. Pentz, J. F. son, Auctioneer.

New Fashionable Summer Goods.

HAMILTON ROSS & Co.,

ARE NOW SHOWING THEIR FRESH ARRIVALS OF THE ABOVE

EX ROYAL MAIL STEAMER "SAXON,"

WHICH CONSISTS OF A LARGE AND VARIED ASSORTMENT OF

Fine and Fancy Goods, suitable to the requirements of the season.

MANCHESTER STAPLES,

A large Assortment of Brown Baftas and Punjums, at very low Rates, Mole-skin, Fancy Cords, Tweeds and Doeskins, Milton and Venetian Cloths, &c., also

BOOTS AND SHOES,

Boys and Men's Bishers, Men's Kid Elastic Sides, all qualities, English Butts, Harness Hides, &c.

HAMILTON ROSS & Co.

Mules! Mules! Mules!!

1000 fat Cape and Merino Sheep
(in excellent condition.)
ON MONDAY, the 14th December next, the above number of Sheep will be publicly sold at Klappmuts Station.

J. P. MALHERBE,
Paarl, 8th Dec., 1868,
DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendue Adms.

50 excellent fat Slaughter, Draught and young Oxen.
ON WEDNESDAY, the 16th December next, the above number of Oxen will be publicly sold at Klappmuts Station.

D. F. RETIEF, D. F. son,
Paarl, 8th Dec., 1868,
DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendue Adms.

500 excellent fat Cape Sheep
500 do do Merino do
120 do do Wether Goats.

ON WEDNESDAY, the 16th December, the above number of Sheep and Goats will be publicly sold at Klappmuts Station.

D. H. ROUX,
Paarl, 5th Dec., 1868,
DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendue Adms

SHEEP! SHEEP!!

440 Cape and Bastard Namaqualand Sheep
100 Merinos.

THE above-mentioned Sheep, bought for cash and carefully brought up from the Onder Roggeveld, will be publicly sold on **TUESDAY,** the 15th December, in the village of Durban.

T. GRAY,
J. J. HOFMEYER, Auctioneer.

400 excellent fat Cape Sheep, 3 and 4 years old
40 excellent fat slaughter Oxen.

WILL be publicly sold on **MONDAY,** the 14th instant, at Klappmuts Station.

D. G. M. VAN, D. G. son,
Wellington, 8th Dec., 1868,
P. J. PENTZ, J. F. son, Auctioneer.

MUTUAL
Life Assurance Society

OF
THE CAPE OF GOOD HOPE.

OFFICE, DARLING-STREET, CAPE TOWN.

Established 1845.

On the 31st May, 1868, the Amount of Accumulated Fund was £272,880 10 3
No. of Policies on the Books, 2,225
Sum assured, including Profits .. 1,432,966 8 0
Claims paid last year were .. 20,211 8 7
Annual income .. 48,958 1 2

DIRECTORS:
CHARLES BELL, Esq., Chairman.

P. A. BRAND, Esq., P. G. van der BYL, Esq.
JAMES MURISON, Esq., J. R. MARQUARD, Esq.
C. J. MANUEL, Esq. M.L.A., EDWARD HULL, Esq.
S. SOLOMON, Esq. M.L.A., G. MYBURGH, Esq.

TRUSTEES:
P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and J. MURISON, Esqs.,
AUDITORS:
J. F. HERMAN, and S. V. HOFMEYER, Esq.
Secretary.—**J. C. GIE, Jr., Esq.,**

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

- Alwal North, H. H. BROWN, Esq.
- Bedford, H. HUTTON, Esq.
- Beaufort, C. FAIRCHILD, Esq.
- Breda, Messrs. HARRY & NEPHEWS.
- Burgersdorp, Messrs. GOLDMAN BROS. & Co.
- Caledon, Messrs. BOURNELL & Co.
- Ceres, W. MCINTYRE, Esq.
- Cianwilliam, G. M. FAYER, Esq.
- Colesberg, J. T. OUTLEPP, Esq.
- Crookod, C. SCARLETT, Esq.
- Calvinia, F. MOSTERT, Esq.
- Fraserburg, W. J. SMITH, Esq.
- George, MICHAEL O'CONNELL, Esq.
- Grass-Rivinet, BOARD OF EXECUTORS.
- Graham's Town, W. OULVIE, Esq.
- King Will's Town, Messrs. HARRY & NEPHEWS.
- Kynsna, P. C. METTLERKAMP, Esq.
- Malsaburg, BOARD OF EXECUTORS.
- Mossel Bay, H. W. DE WET, Esq.
- Murraysburg, G. H. METRING, Esq.
- Natal, T. SHERSTONE, Jun., Esq.
- Oudtshoorn, THEODORE MYERS, Esq.
- Paarl, J. R. ZIEDEBERG, Esq. M.D.
- Port Elizabeth, E. L. KIFF, Esq.
- Queen's Town, R. JEFFERS, Esq.
- Richmond, M. M. TAIT, Esq.
- Robertson, Messrs. HARRY & NEPHEWS.
- Riversdale, Messrs. HARRY & NEPHEWS.
- Somerset East, S. J. ANNEAR, Esq.
- Stellenbosch, J. WEGE, Esq.
- Springbokfontein, A. R. H. BLEKLEY Esq.
- Swellendam, Messrs. HARRY & NEPHEWS.
- Stockenström, M. E. SMIT, Esq.
- Uitenhage, J. J. HOFMEYER, Esq.
- Victoria West, J. B. AURET, Esq.
- Worcester, J. D. HUGO, Esq.

Premiums for Assurance of £100 ON SINGLE LIVES, FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium	Age.	Premium
14	£ s. d.	35	£ s. d.
15	1 15 6	36	2 17 6
16	1 17 6	37	3 0 0
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 5	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the rate.

This being a **MUTUAL ASSURANCE SOCIETY**, the profits are not as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured. The whole belongs to the Policy holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies, at the termination of every period of **THREE YEARS**, and each holder may determine that his Share shall be added to the sum assured by him—or converted into present payment—or applied in reduction of the future annual premiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting held on the 6th July, 1868. The Profits then divided were at the rate of 2 1/2 per cent. per annum, or 7 1/2 per cent. for the three years. Thus a Policy of £50, taken out before 1st November, 1865, has £37 10s. three years' Profits added to it; a Policy of the same amount, taken out before 1st November, 1867, has £12 10s. one year's Profits added; while the total accumulated Profits on a Policy of £500, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of £4,108 4s. 4d.

The next Division of Profits will take place in July 1871.

Persons proposing for assurance will be required to produce **Certificates of Baptism**, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are not charged with fees payable to the Medical Officers of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposals, and all information respecting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agents throughout the Colony.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jun., Secretary.

CAPE COMMERCIAL BANK

36, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital .. £144,000 0 0
Paid-up Capital and Accumulated Profits, &c., £10,500 0 0

DIRECTORS:

J. C. BERRANGE, Esq. M.L.A., Chairman.
WM. PORTER, Esq. LL.D.,
N. V. MEYER, Esq.,
J. S. PRINCE, Esq. M.L.A.,
R. M. ROSS, Esq.,
J. J. STEYTLER, Jun., Esq.,
W. J. VAN DER VEN, Esq. M.L.A.,
D. A. DE VILLIERS, Esq.,
J. J. HOFMEYER, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Mondays, Wednesdays, and Fridays, in each week. The Bank allows Interest on Floating Deposits at the rate of 2 per Cent on the Floating Balances of the several Depositors—on Sums not less than £100—during each month.

On Fixed Deposits.
For 12 months, 3 per cent per annum.
LONDON AGENCY.

The "London and County Bank" having accepted the London Agency of this Bank, this Bank is prepared to grant Drafts and Letters of Credit upon the London and County Bank.

Notice is also hereby given, that the London and County Bank will receive Deposits and grant Letters of Credit on this Bank to persons proceeding to the Cape Colony,—or to those who have payments to make there.

The Cape Commercial Bank also purchases English and Foreign Bills.

By order of the Board,
TOBIAS MOSTERT, Cashier.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company

ESTABLISHED 31st of MARCH 1856.

Capital £20,000 Sterling.

FOR administering Properties and Estates, as they may be lawfully appointed to, as Executors, Administrators, Tutors, Curators, Agents and Trustees in Insolvent Estates.

DIRECTORS:
Hon. P. E. DE ROUBAIN, Esq. M.L.C. Chairman
H. M. ARDERNE, Esq.
Hon. E. LANDSBERG, Esq.
J. G. BLANCKENBERG, Esq.
L. P. CAUVIN, Esq.
F. PORTER, Esq.
W. J. VAN DER VEN, M.L.A.

AUDITORS:
J. C. HOFMEYER, Esq.,
J. J. STEYTLER, Sec., Esq.

Persons desirous of appointing them will be pleased to nominate and appoint them as "The Board of Directors of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company."

The Insolvency Branch will be conducted by the Secretary, for whose acts the Company will be responsible.

The Directors meet every Thursday, at 11 o'clock, for the despatch of business.
Office No. 3, Church square.
G. W. STEYTLER, Secretary.

UNION BANK.

No 28, ST. GEORGE'S-STREET

Capital £150,000.—Paid up £75,000

Reserve £10,000.

DIRECTORS:

JOHN STEIN, Esq., Chairman
P. S. BERNING, Esq.,
D. G. DE JONGH, Esq.,
The Hon. P. E. DE ROUBAIN, M.L.C.,
J. PHILIP, Esq.,
J.

